

Manuale d'Uso

Body Camera DriveProTM Body 52

(Version 1.0)



Table of Contents

1. Introduzione	2
3. Per iniziare	5
3-1 Funzione dei tasti	5
3-2 Caricare la DrivePro™ Body 52	6
3-3 Tabella indicatore LED	6
4. Registrare video	7
5. Scattare foto	8
6. Come usare la DrivePro™ Body App	8
6-1 Come scaricare ed installare la App	9
6-2 Come connettere la DrivePro™ Body App	9
6-3 Riprodurre i video e guardare le foto	10
iOS	10
Android	14
6-4 Impostazioni	15
7. Come usare la DrivePro™ Body Toolbox Software	17
7-1 Stato	17
7-2 Impostazioni	18
7-3 Strumenti	19
7-4 Preferenze	20
8. Docking Station (Optional)	20
9. Attenzione	21
10. Resistenza all'acqua IPX4	22
11. Contenuto della Confezione	23
12. Specifiche	25
13. Frequently Asked Questions	26
15. Garanzia limitata di due anni	28
16. GNU General Public License (GPL) Disclosure	29

1. Introduzione

La DrivePro[™] Body 52 di Transcend e' una videocamera facile da usare e da indossare fatta su misura per gli agenti di polizia, guardie di sicurezza o professionisti del settore. Consente di registrare in tempo reale video e/o scattare fotografie. La rete Wi-Fi inoltre permette lo streaming live delle immagini riprese sul proprio smartphone o cambiare alcune impostazioni usando la DrivePro[™] Body App.

La DrivePro™ Body 52 e' dotata di una camera compatta collegata tramite un cavo flesibile di 1.2 metri all'unita' principale, consentento agli utenti di indossarla in svariati modi. La DrivePro™ Body 52 dispone di un obiettivo grandangolare a 130°, la possibilità di registrare video in Full HD 1080P (30 FPS) con un'apertura focale F1.8. La pratica funzione snapshot è utile per poter scattare foto durante una registrazione video. La DrivePro™ Body 52 di Transcend ha una batteria Li-Polymer integrata che consente di registrare fino a 3.5 ore ed impiega circa 1.5 ore per essere completamente ricaricata.

La DrivePro™ Body 52 ha una memoria interna di 32GB, che permette agli utenti di registrare circa 3.5 ore di video. Inoltre, la videocamera e' robusta e resistente all'acqua IPX4 standard, offrendo cosi' una maggior protezione e durata. Il DrivePro™ Body Toolbox offre un meccanismo di protezione dei dati per proteggere i dati registrati. Per le imprese/dipartimenti che acquistano varie DrivePro™ Body camera, Transcend offre la possibilita' di acquistare una Docking Station a 6 porte. Le DrivePro™ Body camera verranno cosi' ricaricate simultaneamente ed allo stesso tempo i dati verranno registrati nel database.

Caratteristiche

- Risoluzione a 30fps per registrazioni Full HD 1080P chiare e dettagliate.
- Comodo tasto snapshot per scattare foto durante le registrazioni (camera da 2 millioni di pixels).
- Apertura focale F2.8 con ampio angolo di vedutadi 160°.
- Built-in Wi-Fi per consentire lo streaming dal vivo sul tuo smartphone tramite la app e per impostare alcune impostazioni.
- Memoria da 32GB.
- Registrazioni video nel formato .MOV con 12Mbps.
- Soddisfa gli standard dei test antiurto dell'esercito statunitense ed è resistente all'acqua
 IPX4 (non immergere nell'acqua).
- Clip ruotabile a 360° gradi o attacco in veltro.
- Microfono incorporato.

Batteria 1530mAh Li-Polymer incorporata per registrare fino a 3.5 ore

2. Requisiti di Sistema

I requisiti di sistema per collegare la DrivePro™ Body 52 al computer e per utilizzare il DrivePro™ Body Toolbox:

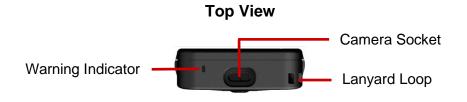
Su un desktop o un laptop con una porta USB funzionante

- Windows® 7
- Windows® 8
- Windows® 8.1
- Windows® 10

3. Per iniziare

3-1 Funzione dei tasti

Visione frontale Lente Indicatore di registrazione / Wi-Fi Microfono incorporato Connettore Buzzer Pulsante d'accensione Pulsante per Snapshot / Wi-Fi Presa di collegamento Tasto Reset



Veduta posteriore



3-2 Caricare la DrivePro™ Body 52

Prima dell'utilizzo, assicurarsi che la batteria sia completamente carica. Caricare la DrivePro™ Body 52 tramite l'alimentatore o il cavo USB. Una luce arancione fissa al LED sarà visibile durante la ricarica. La luce al LED si spegnerà quando la DrivePro™ Body 52 sarà completamente carica.

E' possibile ricaricare la DrivePro™ Body 52 in tre modi:

- 1. Collegare il cavo USB 3.5mm al muro con l'adattatore in dotazione;
- 2. Collegare il cavo USB 3.5mm al computer;
- 3. Collegare la DrivePro™ Body 52 alla Docking Station Transcend (Facoltativo)

Attenzione:

- 1. La DrivePro™ Body 52 supporta solo file nel seguente formato: FAT32.
- 2. Non usare il cavo USB 3.5 mm su altri dispositivi.

3-3 Tabella indicatore LED



Durante la registrazione:

LED	Stato	Definizione
•	Lampeggiante	Memoria quasi piena
•	Lampeggiante	Livelllo di batteria basso

Quando e' connessa al computer/Docking Station

LED	Statuo	Definizione
	Lampeggiante	Trasferimento dati
	Fisso	Back up in corso
•	Fisso	In carica





LED	Stato	Definizione
•	Lampeggiante	In registrazione
•	Lampeggiante	In registrazione con Wifi attivo
	Fisso	Browse / Impostazioni

4. Registrare video

Per iniziare la registrazione, tenere premuto $\mathbf{0}$; si sentira' 1 beep, e la luce rossa del LED lampeggera' durante il periodo di registrazione. Per attivare il Wi-Fi, tener premuto per qualche secondo il pulsante mentre si sta filmando. La luce del LED passera' dal colore rosso al colore blu, lampeggiando. Per interrompere la registrazione, premere per qualche secondoe $oldsymbol{0}$; si sentira' 1 beep e la luce rossa del LED si spegnera'. Un file video viene salvato per ogni 3 minuti di registrazione.



Nota: La DrivePro™ Body 52 interrompe la registrazione quando si accede a Browse/Impostazioni usando la App; la luce del LED frontale avra' un colore blu fisso.

5. Scattare foto

Per scattare delle fotografie mentre si sta registrando, premere il pulsante (si sentira' 1 beep).



6. Come usare la DrivePro™ Body App

Sviluppata per i dispositivi iOS ed Android, la App gratuita DrivePro™ Body consente di regolare in modalita' wireless le impostazioni della fotocamera e del live-streaming sul proprio smartphone.

6-1 Come scaricare ed installare la App

1. Cercare la App **DrivePro™ Body** sull' App Store o su Google Play per scaricarla.



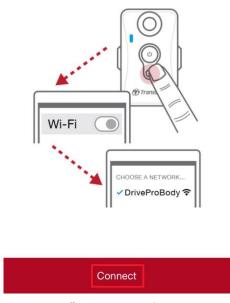
2. Scaricare ed installare la DrivePro™ Body App

Una volta terminate l'installazione, l'icona della App sara' visibile sull' home screen.

6-2 Come connettere la DrivePro™ Body App

- 1. Attivare il Wi-Fi schiacciando per qualche secondo mentre si sta filmando. La luce del LED frontale lampeggera' con un colore blu. Toccare l'icona della DrivePro™ Body sul proprio dispositivo.
- 2. Premere su "Connetti". Attendere alcuni secondi affinche' la rete diventi disponibile.

Please make sure the connection is available



3. Selezionare il "DrivePro™Body 52" Wi-Fi link (la password di default e': 12345678).



4.Toccare l'icona della DrivePro™ Body sull' home screen per utilizzare la App.



Nota: La videocamera fermera' la registrazione quando si schiaccia o sulla App, con la luce frontale del LED che diventera' di un colore blu fisso. La videocamera tornera' a registrare quando si schiaccia

6-3 Riprodurre i video e guardare le foto

<u>iOS</u>

1. Per riprodurre i video e sfogliare le foto, premere .







2. Per riprodurre i video registrati, premere VIDEO.

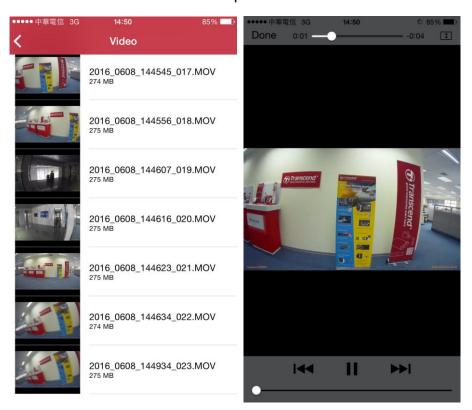




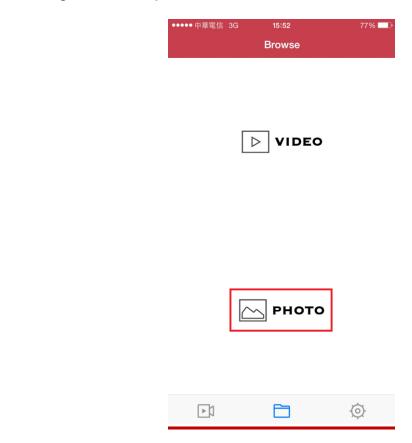




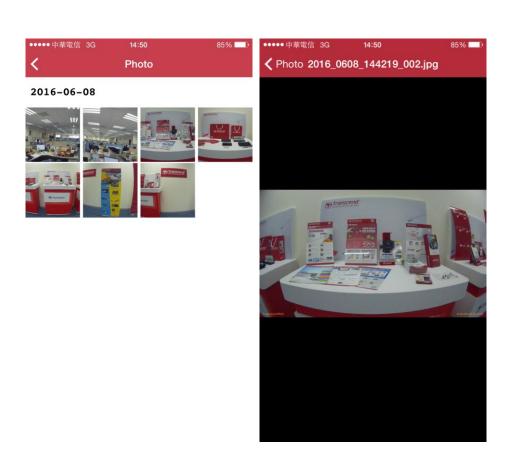
3. Selezionare il file video che si desidera riprodurre.



4. Per sfogliare le foto, premere FOTO.

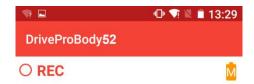


5. Selezionare il file desiderato per visualizzare la foto.



Android

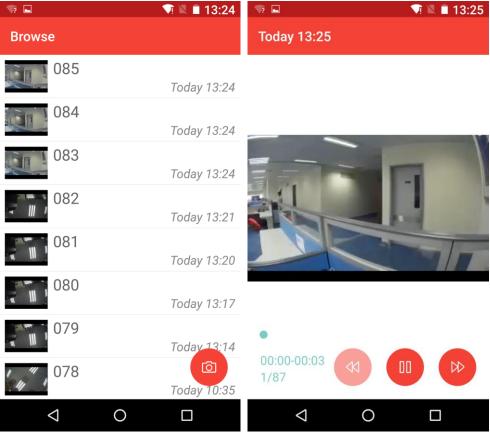
1. Per riprodurre i video, premere



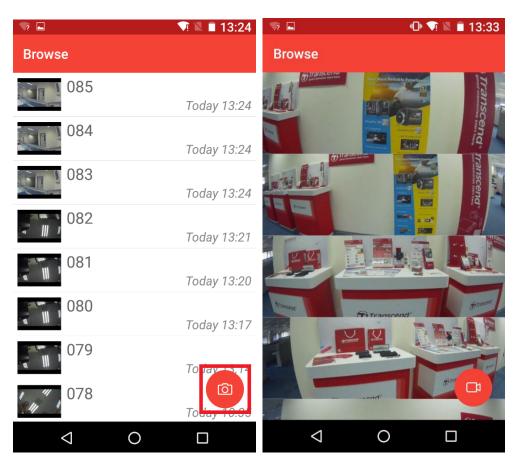




2. Selezionare il file video che si desidera riprodurre.



3. Per sfogliare le foto, premere



Nota: La videocamera fermera' la registrazione quando si preme su o sulla App, la luce frontale del LED diventera' di un colore blu fisso. La videocamera ritornera' a registrare quando si esce dalla App.

6-4 Impostazioni

Premere per entrare sul menu' delle impostazioni. In questo menu' e' possibile modificare le impostazioni dei video, del dispositivo, del Wi-Fi e del Sistema.

Le opzioni del Menu:

Risoluzione: Impostare la risoluzione/ qualita' per la registrazione dei video.

Opzioni disponibili: FHD / 720P

Video Stamp: Visualizzare l'ora dell'evento in fase di registrazione e la relativa etichetta.

Opzioni disponibili: Abilita/ Disabilita

Etichetta del Video: Toccare per modificare l'etichetta del video visualizzata (l'etichetta di default e' Transcend DPB52)

Microfono: Accendere/ Spegnere il microfono durante la registrazione.

Opzioni disponibili: Abilita/ Disabilita

A/C.

Formato della Data:Impostare il formato della data.

Opzioni disponibili: YY/MM/DD o MM/DD/YY o DD/MM/YY

24-Hour Time: Selezionare il formato dell'ora: 24 ore o 12 ore.

Opzioni disponibili: Abilita (24 ore) / Disabilita (12 ore)

Light Frequency: Selezionare l'appropriata frequenza per evitare la luce lampeggiante

Opzioni disponibili: 50Hz / 60Hz

SSID: Entrare su SSID per connettere wireless la DrivePro™ Body 52 (il *default* SSID e' DrivePro™Body 52).

Nota: L'SSID viene rinnovato ad ogni connessione Wi-Fi.

Password: Inserire la password per connettersi via Wi-Fi alla DrivePro™ Body 52 (la password di default e'12345678).

Nota: La password viene rinnovata ad ogni connessione al Wi-Fi.

Versione: Cliccare su upgrade per aggiornare il firmware alla versione piu' recente.

Attenzione: non rimuovere MAI il cavo d'alimentazione mentre l'upgrade del firmware e' in corso.



- La DrivePro™ Body si spegnera' ed il LED verde lampeggera' durante la procedura dell'upgrade del firmware. Quando l'upgrade sara' terminato, la DrivePro™ Body si riavviera' automaticamente.
- Se la DrivePro™ Body non si accendera' a seguito di un errore nella procedura di upgrade del firmware, si prega di contattare il servizio clienti di Transcend per il supporto tecnico.

7. Come usare la DrivePro™ Body Toolbox Software

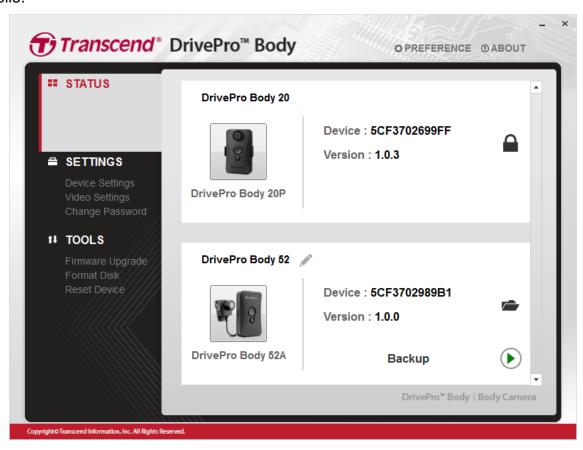
DrivePro™ Body Toolbox e' un software per la gestione di file video che semplifica le impostazioni della videocamera. Il software e' dotato di un'interfaccia user-friendly che permette agli utenti Windows di impostare le funzioni base della DrivePro™ Body 52.

Per la DrivePro™ Body 52P, il DrivePro™ Body Toolbox offre inoltre un meccanismo di sicurezza per proteggere i dati registrati. Consigliamo al primo utilizzo di cambiare la password utilizzando la password di *default* "12345678".

- 1. Scarica i file da installare su: http://www.transcend-info.com/downloads
- 2. Installa il DrivePro™ Body Toolbox software sul desktop o laptop.

7-1 Stato

Sulla pagina di Status, vengono visualizzate le informazioni di base della DrivePro™ Body, compreso il numero di serie del dispositivo, la versione del firmware, l'etichetta dell'utente ed il nome del modello.



Per cambiare l'etichetta dell'utente, cliccare su

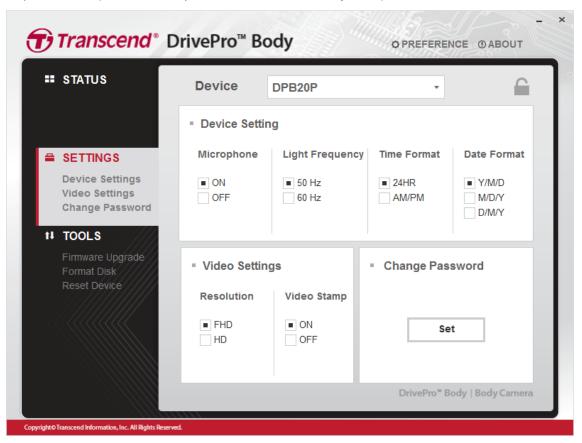


Per iniziare il back- up, cliccare su Per interrompere il back up mentre la funzione di backup e' in corso, cliccare su .

Per vedere i video e/o sfogliare le foto, cliccare su — . Per la DrivePro™ Body 52P con il meccanismo di sicurezza per i dati, cliccare su — ed immettere la password per poter accedere ai file.

7-2 Impostazioni

Sulla pagina delle Impostazioni, si puo' regolare le impostazioni del Dispositivo, dei Video o cambiare la password (solamente per la DrivePro™ Body 52P).



Impostazioni del dispositivo

Microfono: Accendere/Spegnere il microfono durante la videoregistrazione.

Opzioni disponibili: Abilita / Disabilita

Light Frequency: Selezionare la frequenza appropriata per evitare la luce lampeggiante A/C.

Opzioni disponibili: 50Hz / 60Hz

Formato dell'Ora: Selezionare il formato dell'ora: 24-ore o 12-ore formato AM/PM.

Opzioni disponibili: 24HR / AM/PM

Formato della Data: Selezionare il formato della data. Opzioni disponibili: YY/MM/DD o MM/DD/YY o DD/MM/YY

Impostazioni del Video

Risoluzione: Selezionare la risoluzione/qualita' per le registrazioni video.

Opzioni disponibili: FHD / HD

Info del Video: Visualizzare l'ora in cui l'evento e' stato registrato e l'etichetta del video.

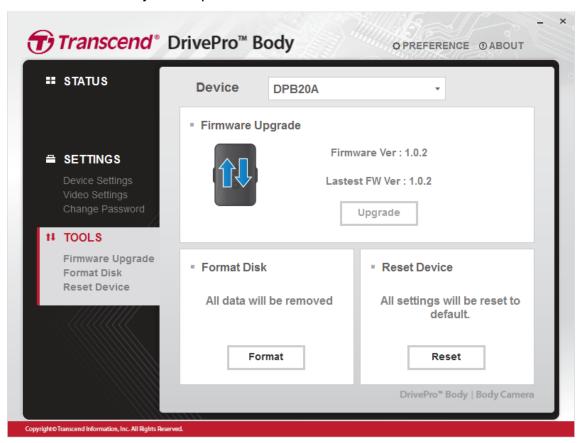
Opzioni disponibili: Abilita / Disabilita

<u>Cambiare laPassword</u> (Solamente per DrivePro™ Body 52P)

Cambiare la password con la password di default. 12345678.

7-3 Strumenti

Sulla pagina degli strumenti, si puo' aggiornare il firware alla versione piu' recente, formattare il disco o riportare la DrivePro™ Body alle impostazioni iniziali.



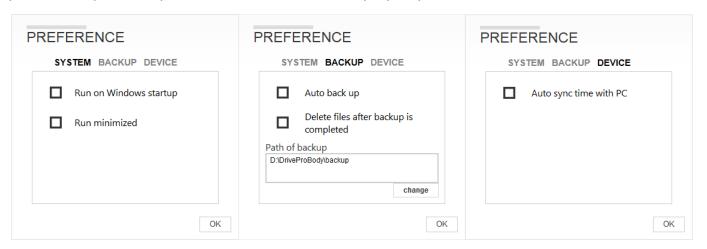
Nota: La formattazione del disco ed il resetting del dispositivo, rimuove in modo permanente tutti i dati.

7-4 Preferenze

Cliccare su OPREFERENCE nella parte superiore della pagina per regolare le impostazioni del

DrivePro™ Body Toolbox.

Spuntare le opzioni disponibili in basso in base alle proprie preferenze.



8. Docking Station (Optional)

Disegnati esclusivamente per la Body Camera della serie DrivePro™ Body , la Docking Station Transcend e' dotata di 6 porte di ricarica e upload dei dati. Utilizzando una sola porta USB del computer, la docking station puo' essere collegata tramite una daisy-chain con altre 2 Docking Station , permettendo cosi' a 18 DrivePro™ Body 52 di caricarsi e fare l'upload dei dati allo stesso tempo. In combinazione con il DrivePro™ Body Toolbox Transcend, la Docking Station e' dotata di una funzione di upload automatico, in grado di caricare automaticamente i video e le fotogtafie durante la ricarica.

.



9. Attenzione

- Non utilizzare o conservare la DrivePro™ Body 52 nei seguenti luoghi per evitare malfunzionamenti o deformazioni:
 - In luoghi estremamente caldi, freddi o umidi come ad esempio un'auto parcheggiata al sole
 - · Sotto la luce solare diretta o vicino ad un calorifero
 - In prossimita' di forti campi magnetici
 - In luoghi sabbiosi o polverosi
- Cura e conservazione delle lenti della DrivePro™ Body 52
 - Pulire la superficie della lente con un panno morbido quando:
 - Ci sono delle impronte digitali sulla superficie della lente
 - L'obiettivo e' esposto alla salsedine, ad esempio al mare
 - Conservare in un luogo ben ventilato e non esposto a polvere o sporcizia
 - Per evitare la formazione della muffa, pulire regolarmente l'obiettivo come descritto in precedenza

Pulizia

Pulire la superficie della DrivePro™ Body 52 con un panno morbido e leggermente inumidito con l'acqua, poi asciugare la superficie con un panno asciutto. Non utilizzare i prodotti qui elencati poiche' potrebbero danneggiare la finitura o il rivestimento:

- Prodotti chimici quali diluenti, alcol, panni usa e getta, repellent per insetti, creme solari o insetticidi, etc.
- Non toccare la fotocamera con i suddetti prodotti sulla tua mano.
- Non lasciare la videocamera in contatto con gomma o vinile per un lungo periodo.

Formazione della condensa

- Se la DrivePro™ Body 52 viene portata direttamente da un ambiente freddo ad uno caldo (o viceversa), puo' formarsi della condensa all'interno e/o all'esterno della fotocamera.La formazione di questa condensa puo' causare un malfunzionamento della DrivePro™ Body 52.
- In presenza di condensa, spegnere la DrivePro™ Body 52 ed attendere circa un'ora affinche' l'umidita' evapori.

Velcro in dotazione

- Il velcro in dotazione, e' consigliato per impermeabili, giacche a vento e altre superfici in plastica, ma non e' raccomandato per l'utilizzo su capi in cotone, lana o pelle. Se si desidera utilizzarlo su tali tessuti, si prega di cucirlo su di essi.
- Ogni set di velcro ha due lati. Far aderire un lato del velcro sull'apposito attacco e l'altro lato su

un'altra superficie.

• Istruzione: Pulire ed asciugare la superfici prima dell'applicazione. Rimuovere il biadesivo e premere saldamente sulla posizione da te scelta. Lasciarlo agire per 24 ore per ottenere prestazioni ottimali.

10. Resistenza all'acqua IPX4

La DrivePro™ Body 52 è resistente all'acqua secondo gli standard IPX4 (non immergere nell'acqua), offrendo una protezione dagli spruzzi d'acqua provenienti da ogni direzione. Tuttavia, non è protetto contro l'acqua a pressione come quella della doccia o di un rubinetto.

Attenzione:



La DrivePro™ Body 52 **NON** e' resistente all'acqua nelle seguenti circostanze:

Quando e'connessa al cavo d'alimentazione.

- 1. Quando l'unita principale e quella secondaria non sono collegate.
- 2. Quando rimuovi l'anello impermeabile O dal connettore della camera.
- Guasti causati da un uso non corretto non sono coperti dalla garanzia.
 - Verificare che gli anelli impermeabili O siano collocati in modo sicuro nella presa della camera.
 - Prima di collegare il connettore alla camera nella presa della camera, assicurarsi che entrambi siano completamente asciutti e puliti.
- Non utilizzare la DrivePro™ Body 52 in acqua in quanto non è impermeabile.
- Non utilizzare la DrivePro™ Body 52 in ambienti ad alte temperature o con elevata umidità (es. sauna).
- Non utilizzare la DrivePro™ Body 52 per un lungo periodo sotto la pioggia per evitare umidità.

11. Contenuto della Confezione

DrivePro™ Body 52



Adattatore



■ 3.5mm cavo USB



Attacco in Velcro



Attacchi a clip e velcro

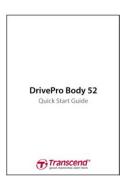


Nota: Quando togli la DrivePro™ Body dall'attacco, si prega di tirare sia dal lato sinistro che da quello destro. Durante il rimontaggio, assicurarsi che la DrivePro™ Body sia fissata saldamente all'attacco.

Attacco per cintura



Guida rapida



Certificato di garanzia



12. Specifiche

Interfaccia	USB 2.0
Capacita' di Memoria	Internal MLC-based storage
Dimensioni	88.4 mm (L) x 52.2 mm (W)x 19.4 mm (H) 3.48" (L) x 2.06" (W) x 0.76" (H)
Peso	88g (3.1 oz)
Dimensioni dell'unita'principale	40mm (L) x 40mm (W) x 21.0mm (H) 1.57" (L) x 1.57" (W) x 0.83" (H)
Peso dell'unita' principale	56g (76g con l'attacco) 1.98 oz (2.68 oz with holder attached)
Batteria	Li-Polymer 1530mAh
Alimentazione elettrica	Input: AC100V-240V, 50-60Hz, 0.4A Max Output: DC5V 2A
Registrazione	Fino a 3.5 ore*
Temperatura Op.	-20°C (-4°F) ~ 65°C (149°F) -20°C (-4°F) ~ 45°C (113°F) quando si fa la ricarica con l'adattatore
Formato Video	H.264 (MOV: up to 1920x1080 30fps)
Resistenza all'acqua	IPX4
Resistenza agli Urti	MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test
Obiettivo	F/2.8, 160° wide angle
Risoluzione	Full HD (1920 x 1080) / 30fps
Certificati	CE, FCC, BSMI, NCC, MIC
Garanzia	2-Year Limited

^{*} le condizioni ambientali potrebbero aumentare o diminuire le suddette specifiche

13. Frequently Asked Questions

Se avete qualche domanda che riguardi la DrivePro[™] Body 52, controllare occuratamente le istruzioni prima di portare la vostra DrivePro[™] in riparazione. Se non trovate risposte alle vostre domande, rivolgetevi al vostro rivenditore o al centro servizi di Transcend. Potete anche visitare il sito di Transcend (http://www.transcend-info.com/) per maggiori informazioni ed anche quello del Supporto Tecnico (http://www.transcend-info.com/Support/contact_form).

Il sistema operative del mio computer non rileva la DrivePro™ Body 52

Controllare quanto segue:

- 1. La DrivePro™ Body 52 è collegata correttamente alla porta USB? In caso contrario, scollegarla e ricollegarla nuovamente. Assicuratevi che entrambe le estremità del cavo USB siano ben collegate così come mostrato nel manuale.
- 2. La DrivePro™ Body 52 è collegata alla tastiera del Mac? Se sì, cercate di collegarla direttamente ad una porta USB del Desktop Mac.
- 3. Le porte USB del computer sono abilitate? In caso contrario, fate riferimento al manuale del vostro computer per poterle abilitare.

Nessuno dei tasti della DrivePro™ Body 52 funziona.

Si prega di premere il tasto Reset posizionato nella parte inferiore della DrivePro™ Body 10 con un oggetto appuntito come una graffetta..

- La DrivePro™ Body 52 e' antiurto ed impermeabile?
 - La DrivePro™ è resistente all'acqua secondo gli standard IPX4 e soddisfa i rigorosi standard dei test antiurto dell'esercito statunitense*.
 - *Basato sui test antiurto MIL-STD-810G 516.6-Transit Drop Test

14. Riciclaggio & Rispetto dell'Ambiente



Come riciclare il prodotto (WEEE): Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Quando si vede il simbolo del cassonetto barrato collegato a un prodotto, significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2002/96/CE: non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali onseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.



Smaltimento Batteria: Il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che rientra nella direttiva europea 2006/66/EC e non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. Per i prodotti costruiti con batterie non rimovibili: la rimozione (o il tentativo di rimuovere) la batteria invalida la garanzia. Questa procedura è da effettuare solo alla fine della vita del prodotto.

ATTENZIONE

RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO DI BATTERIA NON CORRETTO.

SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

15. Garanzia limitata di due anni

Questo prodotto è coperto da una garanzia di due anni. Se il vostro prodotta presenta dei problemi entro i due anni dalla data di acquisto, Transcend fornirà il servizio di garanzia ai sensi dei Termini della Politica di Garanzia di Transcend. Per poter usufruire della garanzia è necessario fornire la prova di acquisto originale. Transcend verificherà il prodotto e a sua discrezione lo riparerà o lo sostituirà con un prodotto equivalente funzionante. In determinate circostanze, Transcend può rimborsare il valore attuale del prodotto solo dopo che la richiesta di garanzia e'stata presentata. La decisione presa da Transcend è definitiva e vincolante per voi. Transcend può rifiutarsi di controllare, riparare o sostituire i prodotti che sono fuori garanazia.

Limitazioni

Ogni software/ contenuto digitale incluso in questo prodotto su disco, downloadable, o in una forma preloade, non e' coperto dalla pesente garanzia. Questa garanzia non si applica a guasti del prodotto Transcend causati da incidenti, abuso, uso improprio (incluso l'utilizzo in contrasto con la descrizione/ istruzioni del prodotto utilizzato al di fuori del suo ambito o per fare dei test), alterazioni, condizioni meccaniche/ ambientali anormali (compresa l'esposizione prolungata all'umidita'), calamita' naturali, installazioni improprie (compresa la connessione ad apparecchiature incompatibili), o problemi di alimentazione elettrica (compresa la sottotensione, sovratensione, o la fornitura di corrente instabile). Inoltre, danni e/o alterazioni della garanzia, qualita'ed autenticita' degli stcker, e/o prodotti seriali o numeri elettronici, riparazioni/modificazioni non autorizzate, o qualsiasi danno fisico al prodotto o la prova d'apertura o manomissione del prodotto, potrebbero invalidare la garanzia.

Condizioni di garanzia di Transcend

Si prega di visitare <u>www.transcend-info.com/warranty</u> per vedere le condizioni di garanzia di Transcend. Utilizzando il prodotto, l'utente accetta i termini delle condizioni di garanzia di Transcend, che puo'essere modificato di volta in volta.



Transcend Information, Inc.

www.transcend-info.com

*The Transcend logo is a registered trademark of Transcend Information, Inc.

*The specifications mentioned above are subject to change without notice.

*All logos and marks are trademarks of their respective companies.

16. GNU General Public License (GPL) Disclosure

Il Firmware incorporato in questo prodotto e/o il software utilizzato per questo prodotto puo' includere sowtware di terzi coperti da copyright sotto la licenza di GPL (di seguito rinominato "GPL Software"). In accordo con GPL,: 1) Il Software GPL puo' essere scaricato gratuitamente chiamando l'assistenza clienti entro tre anni dalla data di acquisto; 2) È possibile copiare, redistribuire e/o modificare il Software GPL secondo i termini del GNU General Public License http://www.gnu.org/licenses/gpl.html; 3) Il Software GPL è distribuito SENZA ALCUNA GARANZIA. L'intero rischio per quanto riguarda la qualità e le prestazioni del Software GPL èdell'acquirente. Transcend non fornisce alcun supporto per il GPL software.

17. Accordo di licenza con l'Utente finale (EULA)

Termini e condizioni per la licenza del Software

- 1. In generale, Transcend Information, Inc. ("Transcend"), è disposta a concedere la seguente licenza per installare o utilizzare il software ("Software concesso in licenza") conformemente al presente Accordo di licenza con l'utente ("Accordo"), fornito sia separatamente o associato ad un prodotto Transcend ("Prodotto"), per l'acquirente del Prodotto, su o con cui il Software concesso in licenza è stato installato o associato a partire dal momento dell'acquisto ("Cliente") solo se il Cliente accetta tutti i termini e le condizioni di questo accordo. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE TALI TERMINI E CONDIZIONI. L'UTILIZZO DEL SOFTWARE COSTITUISCE l'ACCETTAZIONE DEL CLIENTE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI E LE CONDIZIONI, NON INSTALLARE O UTILIZZARE IL SOFTWARE.
- 2. Concessione di Licenza. Transcend concede al Cliente una licenza personale, non esclusiva, non trasferibile, non distribuibile, non cedibile, non sub-licenziabile, per l'installazione e l'utilizzo del Software concesso in licenza sul prodotto, in conformità con i termini e le condizioni del presente Contratto.
- **3. Diritti di proprietà intellettuale**. Come tra Transcend e il Cliente, il copyright e tutti gli altri diritti di proprietà intellettuale sul Software in licenza, sono di proprietà di Transcend o del suo/i fornitore(i) o dei suoi licenziatari. Tutti i diritti non espressamente concessi nella presente Licenza sono riservati a Transcend.

- 4. Limitazioni sulla licenza. Il Cliente non può nè autorizzare nè permettere a terze parti di: (a) utilizzare il Software concesso in licenza per scopi diversi da quelli in relazione al Prodotto o in modo non conforme con la progettazione o la documentazione del Software concesso in licenza, (b) dare licenza, distribuire, cedere, affittare, dare, trasferire o altrimenti disporre o utilizzare il Software concesso in licenza in qualsiasi host commerciale o ufficio di servizi, (c) decodificare, decompilare, disassemblare o tentare di scoprire il codice sorgente per l'eventuale scambio di segreti relativi al Software concesso in licenza, fatta eccezione e solo nella misura in cui tali attività siano espressamente consentite dalle leggi applicabili in materia, nonostante questa limitazione; (d) adattare, modificare, alterare, tradurre o creare opere derivate del Software concesso in licenza; (e) rimuovere, alterare o oscurare qualsiasi avviso di copyright o altri avvisi di diritti proprietari del Software concesso in licenza o di prodotto o (f) eludere o tentare di eludere i metodi utilizzati da Transcend per controllare l'accesso a componenti, specifiche tecniche o funzioni del prodotto o del software concesso in licenza.
- **5. Copia**. Il Cliente non può copiare il Software concesso in licenza, ad eccezione di una copia di ogni singolo componente separato del software concesso in licenza, che può essere effettuata nella misura in cui l'operazione e' necessaria ai fine delle operazioni di creazione di backup personale del Cliente.
- **6. Open Source.** Il Software concesso in licenza può contenere componenti concessi in licenza a Transcend secondo i termini specificati di seguito,
 - (a) GNU General Public License (GPL), le cui condizioni sono disponibili su http://www.gnu.org/licenses/gpl.html;
 - (b) GNU Lesser General Public License (LGPL), le cui condizioni sono disponibili su http://www.gnu.org/copyleft/lesser.html; e/o
 - (c) Code Project Open License (CPOL), le cui condizioni sono disponibili su http://www.codeproject.com/info/cpol10.aspx

Le condizioni della licenza riportate qui sopra, riguardano unicamente i componenti della open source. Nel caso in cui questo accord sia in conflitto con i requisiti dei suddetti uno o piu' termini per quanto riguarda l'utilizzo dei componenti open source, il Cliente accetta di essere vincolato da tali termini di licenza.

7. **Disclaimer**. TRANSCEND NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA E DICHIARAZIONE RIGUARDO LA DISPONIBILITÀ, AFFIDABILITÀ, IDONEITÀ, TEMPESTIVITÀ, ASSENZA DI VIRUS O ALTRI COMPONENTI DANNOSI, E ACCURATEZZA DELLE INFORMAZIONI,

SOFTWARE, PRODOTTI, SERVIZI E RELATIVA GRAFICA CONTENUTI NEL SOFTWARE IN LICENZA PER QUALSIASI USO. TUTTE LE INFORMAZIONI, SOFTWARE IN LICENZA, PRODOTTI, SERVIZI E RELATIVA GRAFICA SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO. TRANSCEND NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA E CONDIZIONE RIGUARDO A QUESTE INFORMAZIONI, SOFTWARE IN LICENZA, PRODOTTI, SERVIZI E RELATIVA GRAFICA, COMPRESE TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE E CONDIZIONI DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE USO, PERIZIA, TITOLARITÀ, E NON VIOLAZIONE. IN NESSUN CASO TRANSCEND SARÀ RESPONSABILE PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, MORALI, INCIDENTALI, SPECIALI, CONSEQUENZIALI O DANNI DI QUALUNQUE ALTRO TIPO COMPRESI, SENZA LIMITAZIONE, DANNI PER PERDITA DI UTILIZZO,DI DATI O PROFITTI, DERIVANTI DA O IN QUALSIASI MODO CONNESSI ALL'UTILIZZO, ALLE PRESTAZIONI O ALL'ACCURATEZZA DEL SOFTWARE, O CON IL RITARDO O INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE, O IL PRODOTTO CON CUI LO STESSO È ASSOCIATO, SE RESPONSABILITÀ CONTRATTUALE, SIANO **BASATI** SU **FATTO** NEGLIGENZA, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ALTRIMENTI, ANCHE NEL CASO CHE TRANSCEND SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI.

- 8. Limitazione di responsabilità. IN OGNI CASO, LA RESPONSABILITÀ TRANSCEND DERIVANTE DA O IN RELAZIONE AL PRESENTE CONTRATTO SARÀ LIMITATA all'importo totale effettivamente e originariamente PAGATO AL DETTAGLIO DAL CLIENTE PER IL PRODOTTO. Le suddette esclusioni e limitazioni di responsabilità si applicano nella misura massima consentita dalla legge applicabile in materia. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, pertanto le esclusioni e le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili.
- **9.Rescissione.** Transcend può, in aggiunta a qualsiasi altro rimedio a disposizione di Transcend stessa, rescindere immediatamente il contratto se il cliente violerà uno qualsiasi degli obblighi ai sensi del presente accordo.
- 10. Varie. (a) Il presente Contratto costituisce l'accordo integrale tra Transcend ed il Cliente riguardante l'argomento del presente documento, e può essere modificato soltanto da un emendamento scritto e firmato da un funzionario autorizzato di Transcend. (b) Ad eccezione del caso in cui con le norme di legge vigenti in materia si disponga altrimenti, il presente Accordo è regolato dalla legge della Repubblica Popolare Cinese, ad esclusione dei suoi conflitti di disposizioni di legge, (c) Se una qualsiasi parte del presente Contratto viene ritenuta non valida o non applicabile, le altre parti rimanenti resteranno in vigore a tutti gli effetti,(d) La rinuncia da

parte di una qualsiasi delle parti di alcuna parte o condizione di questo Accordo o in caso di qualsiasi violazione, qualsiasi istanza, non annullerà tale termine o condizione nè qualsiasi successiva sua violazione,(e) Transcend può cedere i suoi diritti ai sensi del presente Accordo senza condizioni, (f) Il presente accordo sarà vincolante ed entrerà in vigore a beneficio delle parti, dei loro successori e assegnatari.